

612655-2026 - Διαγωνισμός

Φινλανδία – Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών – Otanmäki-Humpinsuo OYK:n vaatima vesihuoltokapasiteetin kasvattaminen

OJ S 172/2026 07/09/2026

Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς
Υπηρεσίες

1. Αγοραστής

1.1. Αγοραστής

Επίσημη ονομασία: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Email: kajaaninvesi@kajaani.fi

Νομική μορφή αγοραστή: Τοπική αρχή

Δραστηριότητα της αναθέτουσας αρχής: Γενικές δημόσιες υπηρεσίες

Δραστηριότητα του αναθέτοντος φορέα: Δραστηριότητες που αφορούν την ύδρευση

2. Διαδικασία

2.1. Διαδικασία

Τίτλος: Otanmäki-Humpinsuo OYK:n vaatima vesihuoltokapasiteetin kasvattaminen

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on Otanmäki-Humpinsuo-osayleiskaava-alueen toteutuksen vaatiman vesihuoltokapasiteetin kasvattamisen vaatimien toimenpiteiden suunnittelu. Kajaanin kaupunki on kaavoittanut Otanmäki-Humpinsuo osayleiskaavan ja osana sitä Otanmäki-Alussuo asemakaavaan, jotka mahdollistavat datakeskustoimintojen sijoittamisen alueelle, jonka nykyinen vesihuoltokapasiteetti ei ole riittävä suunnitelluille toiminnoille. Kajaanin Vesi -liikelaitos kilpailuttaa Otanmäki-Humpinsuo osayleiskaavan vaatiman vesihuoltokapasiteetin kasvattamiseen liittyvän vesihuoltosuunnittelukokonaisuuden, joka arvion mukaan sisältää (tarkentuu tarvittaessa suunnittelun edetessä) mm.: -Toimenpidetarpeiden tarkentamisen (ja mitoittamisen) Kajaanin Veden verkostomallilla (Fluidit) -Uuden alavesisäiliö- ja paineenkorottamosuunnittelun kohteen välittömään läheisyyteen - Jätevedenpumppaamosuunnittelua, kohteen määrä ja laatu tarkennettava verkostomallilla - Olemassa olevan alavesisäiliön ja paineenkorottamoiden putkistomuutosten ja kapasiteetin lisäyksen suunnittelua tarvittavilta osin -Talousvesi- ja jätevesiverkostosuunnittelun tarvittavilta osin -Muutostoimenpiteiden vaatiman ohjausautomaatiikan muutossuunnittelun Uudelle kaava-alueelle on alustavasti suunniteltu johdettavan talousvettä Kajaanin taajama-alueelta suunniteltavan syöttöjärjestelyn avulla ja olemassa olevaa yhdysvesijohtoa hyödyntäen nykyinen virtaussuunta kääntäen. Kaava-alueen läheisyyteen sijoitetaan alavesisäiliö ja paineenkorottamo. Tarvittaessa yhdysvesijohdon paineenkorottamoiden kapasiteettia lisätään. Kaava-alueen jätevedet viemäroidään Otanmäen nykyisen asemakaava-alueen ja olemassa olevan siirtoviemärin kautta Kajaanin Peuraniemen jätevedenpuhdistamolle. Viemäroinnin toteuttaminen vaatii uuden viemärin rakentamista, vanhan saneerausta, jätevesipumppaamoiden rakentamista ja saneerausta sekä tarvittaessa kapasiteetin kasvattamista niin nykyisellä Otanmäen asemakaava-alueella kuin siirtoviemärillä. Kapasiteetin lisäämiseksi tarvittavista toimenpiteistä priorisoidaan ne, jotka ovat välttämättömiä Otanmäki-Alussuo asemakaava-alueen vaatiman vesihuollon kapasiteetin toteuttamiseksi. Nämä toimenpiteet suunnitellaan toteutukseen ja kilpailutukseen asti ja niistä laaditaan tarvittava tarjouspyyntömateriaali. Muu suunnittelu toteutetaan yleissuunnitelmatasolla.

Αναγνωριστικό διαδικασίας: fbfee3c4-069c-4e58-8a40-9b99a6bb3ea6

Εσωτερικό αναγνωριστικό: KAJDno-2026-736

Είδος διαδικασίας: Ανοικτή

Η διαδικασία επιταχύνεται: ναι

Αιτιολόγηση για την επιτάχυνση της διαδικασίας: Hankkeen tiukka aikataulu.

Κύρια χαρακτηριστικά της διαδικασίας: Hankinnassa noudatetaan lakia vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista ja käyttöoikeussopimuksista (1398/2016). Hankintamenettelynä on erityisalojen hankintalain (1398/2016) 36 §:n mukainen avoin menettely. Mikäli saaduista tarjouksista yksikään ei vastaa tarjouspyyntöä tilaajan edellyttämällä tavalla taikka olosuhteet tarjouskilpailun aikana muuttuvat sellaisiksi, ettei tilaaja voi hyödyntää tarjouskilpailun tuloksia, tilaaja voi keskeyttää hankintamenettelyn osittain tai kokonaan erityisalojen hankintalain 116 §:n mukaisesti.

2.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

2.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kainuu (FI1D8)

Χώρα: Φινλανδία

2.1.4. Γενικές πληροφορίες

Νομική βάση:

Οδηγία 2014/25/ΕΕ

2.1.6. Λόγοι αποκλεισμού

Πηγές των λόγων αποκλεισμού: Έγγραφο σύμβασης

5. Παρτίδα

5.1. Παρτίδα: LOT-0000

Τίτλος: Otanmäki-Humpinsuo OYK:n vaatima vesihuoltokapasiteetin kasvattaminen

Περιγραφή: Hankinnan kohteena on Otanmäki-Humpinsuo-osayleiskaava-alueen toteutuksen vaatiman vesihuoltokapasiteetin kasvattamisen vaatimien toimenpiteiden suunnittelu. Kajaanin kaupunki on kaavoittanut Otanmäki-Humpinsuo osayleiskaavan ja osana sitä Otanmäki-Alussuo asemakaavaan, jotka mahdollistavat datakeskustoimintojen sijoittamisen alueelle, jonka nykyinen vesihuoltokapasiteetti ei ole riittävä suunnitelluille toiminnoille. Kajaanin Vesi -liikelaitos kilpailuttaa Otanmäki-Humpinsuo osayleiskaavan vaatiman vesihuoltokapasiteetin kasvattamiseen liittyvän vesihuoltosuunnittelukokonaisuuden, joka arvion mukaan sisältää (tarkentuu tarvittaessa suunnittelun edetessä) mm.: -Toimenpidetarpeiden tarkentamisen (ja mitoittamisen) Kajaanin Veden verkostomallilla (Fluidit) -Uuden alavesisäiliö- ja paineenkorottamosuunnittelun kohteen välittömään läheisyyteen -

Jätevedenpumppaamosuunnittelua, kohteiden määrä ja laatu tarkennettava verkostomallilla - Olemassa olevan alavesisäiliön ja paineenkorottamoiden putkistomuutosten ja kapasiteetin lisäyksen suunnittelua tarvittavilta osin -Talousvesi- ja jätevesiverkostosuunnittelun tarvittavilta osin -Muutostoimenpiteiden vaatiman ohjausautomaatiikan muutossuunnittelun Uudelle kaava-alueelle on alustavasti suunniteltu johdettavan talousvettä Kajaanin taajama-alueelta suunniteltavan syöttöjärjestelyn avulla ja olemassa olevaa yhdysvesijohtoa hyödyntäen nykyinen virtaussuunta kääntäen. Kaava-alueen läheisyyteen sijoitetaan alavesisäiliö ja paineenkorottamo. Tarvittaessa yhdysvesijohdon paineenkorottamoiden kapasiteettia lisätään. Kaava-alueen jätevedet viemäroidään Otanmäen nykyisen asemakaava-alueen ja olemassa

olevan siirtoviemärin kautta Kajaanin Peuraniemen jätevedenpuhdistamolle. Viemäröinnin toteuttaminen vaatii uuden viemärin rakentamista, vanhan saneerausta, jätevesipumppaamoiden rakentamista ja saneerausta sekä tarvittaessa kapasiteetin kasvattamista niin nykyisellä Otanmäen asemakaava-alueella kuin siirtoviemärillä. Kapasiteetin lisäämiseksi tarvittavista toimenpiteistä priorisoidaan ne, jotka ovat välttämättömiä Otanmäki-Alussuo asemakaava-alueen vaatiman vesihuollon kapasiteetin toteuttamiseksi. Nämä toimenpiteet suunnitellaan toteutukseen ja kilpailutukseen asti ja niistä laaditaan tarvittava tarjouspyyntömateriaali. Muu suunnittelu toteutetaan yleissuunnitelmatasolla.

Εσωτερικό αναγνωριστικό: KAJDno-2026-736

5.1.1. Σκοπός

Χαρακτήρας της σύμβασης: Υπηρεσίες

Κύρια ταξινόμηση (cpv): 71320000 Υπηρεσίες εκπόνησης τεχνικών μελετών

5.1.2. Τόπος εκτέλεσης

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kainuu (FI1D8)

Χώρα: Φινλανδία

5.1.3. Εκτιμώμενη διάρκεια

Ημερομηνία έναρξης: 30/09/2026

Ημερομηνία λήξης διάρκειας: 29/01/2027

5.1.4. Ανανέωση

Μέγιστες ανανεώσεις: 0

5.1.6. Γενικές πληροφορίες

Κατ' αποκλειστικότητα συμμετοχή:

Δεν παραχωρείται συμμετοχή.

Η δημόσια σύμβαση καλύπτεται από τη συμφωνία για τις δημόσιες συμβάσεις (ΣΔΣ): ναι

Η εν λόγω σύμβαση είναι επίσης κατάλληλη για τις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ): ναι

5.1.9. Κριτήρια επιλογής

Πηγές των κριτηρίων επιλογής: Έγγραφο σύμβασης

5.1.10. Κριτήρια ανάθεσης

Κριτήριο:

Είδος: Τιμή

Περιγραφή: Halvin hinta saa täydet pisteet.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

Κριτήριο:

Είδος: Ποιότητα

Περιγραφή: Laatu vertaillaan tarjouspyynnössä ilmoitettujen kriteereiden mukaisesti.

Κατηγορία του κριτηρίου ανάθεσης βάρος: Στάθμιση (μόρια, ακριβές)

Αριθμός κριτηρίου ανάθεσης: 50

5.1.11. Έγγραφα δημοσίων συμβάσεων

Προθεσμία αιτήματος για παροχή πρόσθετων πληροφοριών: 18/09/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διεύθυνση των εγγράφων της δημόσιας σύμβασης: <https://tarjouspalvelu.fi/kajaani?id=610016&tpk=c05107f1-a4fe-4f44-8d2e-84aee8042dcc>

5.1.12. Όροι δημοσίων συμβάσεων

Όροι υποβολής:

Ηλεκτρονική υποβολή: Υποχρεωτική

Διεύθυνση για υποβολή: <https://tarjouspalvelu.fi/kajaani?id=610016&tpk=c05107f1-a4fe-4f44-8d2e-84aee8042dcc>

Γλώσσες στις οποίες μπορούν να υποβληθούν οι προσφορές ή οι αιτήσεις συμμετοχής: φινλανδικά

Ηλεκτρονικός κατάλογος: Δεν επιτρέπεται

Οι προσφέροντες μπορούν να υποβάλουν περισσότερες από μία προσφορές: Δεν επιτρέπεται

Προθεσμία παραλαβής των προσφορών: 24/09/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Διάρκεια κατά την οποία πρέπει να παραμένει ισχύουσα η προσφορά: 3 Μήνες

Πληροφορίες σχετικά με τη δημόσια αποσφράγιση:

Ημερομηνία αποσφράγισης: 25/09/2026 06:00:00 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Όροι της σύμβασης:

Η σύμβαση πρέπει να εκτελείται στο πλαίσιο προγραμμάτων προστατευόμενης απασχόλησης: Όχι

Όροι σχετικά με την εκτέλεση της σύμβασης: Määritelly hankintailmoituksessa ja sopimusluonnoksessa.

Χρηματοοικονομικές ρυθμίσεις: Tarjouspyynnön mukaisesti.

5.1.15. Τεχνικές

Συμφωνία-πλαίσιο:

Καμία συμφωνία-πλαίσιο

Πληροφορίες σχετικά με το δυναμικό σύστημα αγορών:

Κανένα δυναμικό σύστημα αγορών

5.1.16. Περαιτέρω πληροφορίες, διαμεσολάβηση και προσφυγή

Οργανισμός προσφυγής: Markkinaoikeus

Πληροφορίες σχετικά με τις προθεσμίες επανεξέτασης: Hankintalain ja hankintapäätöksen mukaisesti.

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

8. Οργανισμοί

8.1. ORG-0001

Επίσημη ονομασία: Kajaanin kaupunki / Kajaanin Vesi -liikelaitos

Αριθμός καταχώρισης: 0214958-9

Ταχυδρομική διεύθυνση: Onnelantie 10

Πόλη: Kajaani

Ταχυδρομικός κώδικας: 87100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Kainuu (FI1D8)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: Kajaanin Vesi -liikelaitos

Email: kajaaninvesi@kajaani.fi

Τηλέφωνο: +358 447100561

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://www.kajaani.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Αγοραστής

Οργανισμός παροχής πρόσθετων πληροφοριών σχετικά με τη διαδικασία δημοσίων συμβάσεων

Οργανισμός παροχής περισσότερων πληροφοριών των διαδικασιών προσφυγής

8.1. ORG-0002

Επίσημη ονομασία: Markkinaoikeus

Αριθμός καταχώρισης: 3006157-6

Ταχυδρομική διεύθυνση: Radanrakentajantie 5

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00520

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Email: markkinaoikeus@oikeus.fi

Τηλέφωνο: +358 295643300

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.markkinaoikeus.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

Οργανισμός προσφυγής

8.1. ORG-0003

Επίσημη ονομασία: Hansel Oy (Hilma)

Αριθμός καταχώρισης: FI09880841

Ταχυδρομική διεύθυνση: Mannerheiminaukio 1a

Πόλη: Helsinki

Ταχυδρομικός κώδικας: 00100

Υποδιαίρεση χώρας (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Χώρα: Φινλανδία

Πρόσωπο επικοινωνίας: eSender

Email: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Τηλέφωνο: 029 55 636 30

Ηλεκτρονική διεύθυνση: <http://hankintailmoitukset.fi>

Ρόλοι αυτού του οργανισμού:

TED eSender

Πληροφορίες προκήρυξης

Αναγνωριστικό/έκδοση προκήρυξης: c13cbb1d-91db-4dbb-a831-29f65e3711f9 - 01

Είδος εντύπου: Διαγωνισμός

Είδος προκήρυξης: Προκήρυξη σύμβασης ή σύμβασης παραχώρησης — τυποποιημένο καθεστώς

Υποείδος προκήρυξης: 17

Ημερομηνία αποστολής της προκήρυξης: 04/09/2026 09:06:25 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Ημερομηνία αποστολής προκήρυξης/γνωστοποίησης (από τον eSender): 04/09/2026 09:06:27 (UTC+00:00) Ώρα Δυτικής Ευρώπης, GMT

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται επίσημα η παρούσα προκήρυξη: φινλανδικά

Αριθμός δημοσίευσης της προκήρυξης: 612655-2026

Αριθμός τεύχους EE S: 172/2026

Ημερομηνία δημοσίευσης: 07/09/2026